

Ward 1

#X##



District of Columbia
Distrito de Columbia

LOCAL

1L

Official Ballot
GENERAL ELECTION: TUESDAY, NOVEMBER 3, 2026
Boleta Oficial
ELECCIÓN GENERAL: MARTES, 3 DE NOVIEMBRE, 2026

###

INSTRUCTIONS TO VOTER

INSTRUCCIONES PARA EL VOTANTE

- Fill in the oval next to your choice completely.
- Use blue or black ink only.
- To vote for a write-in, fill in the oval and write the name on the line.
- If you make a mistake, ask for a new ballot.

- Rellena completamente el óvalo junto a tu elección.
- Utilice únicamente tinta azul o negra.
- Para votar por escrito, complete el óvalo y escriba el nombre en la línea.
- Si se equivoca pida una nueva boleta.

FOR RANKED CHOICE VOTING (RCV) CONTESTS: PARA CONCURSOS DE VOTACIÓN POR CLASIFICACIÓN (RCV):

	1ST	2ND	3RD	4TH	5TH
CANDIDATE A	☐	☐	☐	☐	☐
CANDIDATE B	☐	☒	☐	☐	☐
CANDIDATE C	☐	☐	☐	☐	☐
CANDIDATE D	☐	☐	☐	☐	☐
WRITE-IN	☐	☐	☐	☐	☐

You may rank up to five candidates in the order of your preference (1st, 2nd, 3rd, etc.). Doing so will not harm any candidates you ranked higher.

Puede clasificar hasta cinco candidatos por orden de preferencia, y hacerlo no perjudicará a un candidato mejor clasificado.

	1ST	2ND	3RD	4TH	5TH
CANDIDATE A	☐	☐	☐	☐	☐
CANDIDATE B	☐	☐	☒	☐	☐
CANDIDATE C	☒	☐	☐	☐	☐
CANDIDATE D	☐	☐	☐	☐	☐
WRITE-IN	☐	☐	☐	☐	☐

You should not rank a candidate more than once. (Fill in ONLY one oval per row.)

No debe clasificar a un candidato más de una vez. (Complete SOLO un óvalo por fila.)

	1ST	2ND	3RD	4TH	5TH
CANDIDATE A	☐	☐	☐	☐	☐
CANDIDATE B	☒	☐	☒	☐	☐
CANDIDATE C	☒	☐	☒	☐	☐
CANDIDATE D	☐	☐	☒	☐	☐
WRITE-IN	☐	☐	☐	☐	☐

You should not skip a ranking. (Skipping more than 1 ranking may make your vote inactive in that contest.)

No debe saltarte ninguna clasificación. (Saltarte más de una clasificación podría invalidar tu voto en esa contienda.)

	1ST	2ND	3RD	4TH	5TH
CANDIDATE A	☐	☐	☐	☐	☐
CANDIDATE B	☒	☒	☒	☒	☒
CANDIDATE C	☒	☐	☒	☐	☐
CANDIDATE D	☐	☐	☒	☐	☐
WRITE-IN	☐	☐	☐	☐	☐

You should not give more than one candidate the same ranking. (Fill in ONLY one oval per column.)

No debe asignar la misma clasificación a más de un candidato. (Complete SOLO un óvalo por columna.)

MAYOR OF THE DISTRICT OF COLUMBIA

Rank up to 4 choices

ALCALDE DEL DISTRITO DE COLUMBIA

Clasifique hasta 4 opciones

Rhonda Hamilton

Independent Independiente

Janeese Lewis George

Democratic Demócrata

Robert L. Gross

DC Statehood Green Estadidad Verde del DC

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

AT-LARGE MEMBER OF THE COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA

Rank up to 5 Choices

MIEMBRO DEL CONCEJO POR TODO EL DISTRITO DE COLUMBIA

Clasifique hasta 5 opciones

Oye Owolewa

Democratic Demócrata

Darryl Moch

DC Statehood Green Estadidad Verde del DC

Darrell Green

Republican Republicano

Elissa Silverman

Independent Independiente

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐

☐



VOTE BOTH SIDES
VOTE AMBOS LADOS

ATTORNEY GENERAL FOR THE DISTRICT OF COLUMBIA
PROCURADOR GENERAL POR EL DISTRITO DE COLUMBIA
Vote for no more than one (1)
No vote por más de uno (1)

Manuel Rivera
Republican Republicano

Brian L. Schwalb
Democratic Demócrata

Write-in candidato por escrito

WARD ONE MEMBER OF THE STATE BOARD OF EDUCATION
MIEMBRO DEL DISTRITO UNO DE LA JUNTA ESTATAL DE EDUCACIÓN
Vote for no more than one (1)
No vote por más de uno (1)

Ben Williams

Write-in candidato por escrito

ANC-#X##
Vote for no more than one (1)
No vote por más de uno (1)

Candidate A

Write-in candidato por escrito

INITIATIVE MEASURE NO. 86

Prohibiting Force-Feeding of Birds Act of 2026.

If enacted, this Initiative would:

- (a) Prohibit any person from force-feeding a bird for the purpose of enlarging the bird’s liver beyond normal size;
- (b) Ban the sale or distribution of any product resulting from force-feeding a bird, including foie gras;
- (c) Define force-feeding as inserting a tube into the bird’s throat to deliver excessive feed;
- (d) Provide for enforcement by the Department of Energy and Environment during routine food safety inspections; and
- (e) Provide for civil penalties.

INICIATIVA NO. 86

Ley de 2026 para Prohibir la Alimentación Forzada de Aves.

De aprobarse, esta iniciativa:

- (a) Prohibiría a cualquier persona alimentar a la fuerza a un ave con el fin de aumentar el tamaño de su hígado más allá de lo normal;
- (b) Prohibiría la venta o distribución de cualquier producto resultante de la alimentación forzada de un ave, incluido el *foie gras*;
- (c) Definiría la alimentación forzada como la introducción de un tubo en la garganta del ave para suministrarle alimento en exceso;
- (d) Establecería que el Departamento de Energía y Medio Ambiente se encargue de hacer cumplir la norma durante las inspecciones rutinarias de seguridad alimentaria; y
- (e) Establecería sanciones civiles.

- ☐ Yes, to approve
Sí, para aprobar
- ☐ No, to reject
No, para rechazar

 VOTE BOTH SIDES
VOTE AMBOS LADOS